

Förslag till rådets beslut om kompletterande makroekonomiskt stöd till Ukraina

(2002/C 103 E/28)

KOM(2002) 12 slutlig — 2002/0018(CNS)

(Framlagt av kommissionen den 17 januari 2002)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

Ukraina på upp till totalt 435 miljoner euro för att stödja tidigare makroekonomiska program.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 308 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande, och

av följande skäl:

(8) Omständigheterna som berättigade det makroekonomiska stödet till Ukraina i enlighet med beslut 98/592/EG har förändrats och beslutet i fråga, inklusive eventuella icke utbetalade stödbelopp, skall nu ersättas.

(1) Kommissionen har samrått med Ekonomiska och finansiella kommittén innan den lade fram förslaget.

(9) Emellertid krävs ytterligare officiellt stöd från gemenskapen i samband med detta program för att stödja betalningsbalansen, konsolidera valutareserven och underlätta de nödvändiga strukturanpassningarna i landet.

(2) Ukraina håller på att genomföra grundläggande politiska och ekonomiska reformer och gör betydande ansträngningar för att upprätta en marknadsekonomi.

(10) Gemenskapslånet bör förvaltas av kommissionen.

(3) Ukraina, de europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater har ingått ett partnerskaps- och samarbetsavtal som kommer att bidra till att ett fullständigt samarbetsförhållande utvecklas.

(11) För antagande av detta beslut anges i fördraget inga andra befogenheter än de som anges i artikel 308.

(4) I december 2000 stängdes kärnkraftverket Tjernobyl, enligt vad som hade beslutats av de ukrainska myndigheterna, G7-gruppen och Europeiska unionen i ett samförståndsavtal som undertecknades den 21 december 1995.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

(5) I september 1998 godkände Internationella valutafonden (IMF) en utvidgad lånemöjlighet (EFF) för Ukraina på ungefär 2,3 miljarder US-dollar, vilket senare ökades till ungefär 2,6 miljarder US-dollar, som stöd till ett ekonomiskt program för perioden juli 1998–juni 2001. I december 2000 utsträckte IMF denna överenskommelse till och med augusti 2002. Sedan 1998 har Världsbanken lämnat omfattande stöd till Ukrainas reformåtgärder, bland annat genom att i september 1998 godkänna ett anpassningslån för finanssektorn (FSAL) på 300 miljoner US-dollar. Världsbanken förväntas lämna omfattande ekonomiskt stöd till Ukraina under de kommande åren, bland annat genom att godkänna ett antal anpassningslån.

1. Gemenskapen skall ställa en långfristig lånefacilitet med ett kapitalbelopp på högst 110 miljoner euro med en maximal löptid på 15 år till Ukrainas förfogande i syfte att säkerställa en hållbar betalningsbalanssituation, förstärka landets valutareserv och underlätta genomförandet av de nödvändiga strukturreformerna.

(6) I juli 2001 gick Parisklubbens medlemmar med på att lägga om Ukrainas skulder.

2. Kommissionen skall i detta syfte vara bemyndigad att på Europeiska gemenskapens vägnar låna upp de nödvändiga medlen, vilka kommer att ställas till Ukrainas förfogande i form av ett lån.

3. Detta lån skall förvaltas av kommissionen i nära samråd med Ekonomiska och finansiella kommittén på ett sätt som är förenligt med eventuella avtal mellan IMF och Ukraina.

(7) Genom besluten 94/940/EG ⁽¹⁾, 95/442/EG ⁽²⁾ och 98/592/EG ⁽³⁾ godkände rådet makroekonomiskt stöd till

Artikel 2

1. Kommissionen skall vara bemyndigad att efter samråd med Ekonomiska och finansiella kommittén träffa avtal med de ukrainska myndigheterna om de villkor i fråga om den ekonomiska politiken som lånet skall vara förenade med. Dessa villkor skall vara förenliga med de avtal som avses i artikel 1.3.

⁽¹⁾ EGT L 366, 31.12.1994, s. 32.

⁽²⁾ EGT L 258, 28.10.1995, s. 63.

⁽³⁾ EGT L 284, 22.10.1998, s. 45.

2. Kommissionen skall regelbundet i samarbete med Ekonomiska och finansiella kommittén och i nära samråd med IMF kontrollera att Ukrainas ekonomiska politik överensstämmer med syftena för detta lån och att lånevillkoren uppfylls.

Artikel 3

1. Lånet skall ställas till Ukrainas förfogande i form av minst två delutbetalningar. Med förbehåll för bestämmelserna i artikel 2 skall den första utbetalningen ske på grundval av ett tillfredsställande genomförande av Ukrainas makroekonomiska program som avtalats med IMF i samband med den befintliga utvidgade lånemöjligheten EFF eller en liknande facilitet som kan komma i dess ställe.

2. Med förbehåll för bestämmelserna i artikel 2 skall övriga utbetalningar ske på grundval av ett fortsatt tillfredsställande genomförande av de arrangemang som anges i punkt 1 och tidigast ett kvartal efter den första utbetalningen.

3. Medlen skall utbetalas till Ukrainas centralbank.

Artikel 4

1. De upp- och utlåningstransaktioner som avses i artikel 1 skall genomföras med användande av samma valuteringsdag och får inte exponera gemenskapen för risker vad gäller omvandling av löptider, valuta- eller ränterisker eller andra kommersiella risker.

2. Kommissionen skall, om Ukraina så begär, vidta nödvändiga åtgärder för att tillse att en klausul om förtida återbetalning införs i lånevillkoren och att den får åberopas.

3. På Ukrainas begäran och i de fall omständigheterna medger en förbättring av räntesatsen på lånet, får kommissionen refinansiera hela eller en del av sin ursprungliga upplåning eller ändra motsvarande finansiella villkor. Refinansierings- eller ändringstransaktionerna skall genomföras i enlighet med de villkor som anges i punkt 1 och får inte förlänga den genomsnittliga löptiden för upplåningen i fråga eller öka beloppet, beräknat enligt den aktuella valutakursen, av det kapital som är utestående på dagen för refinansieringen eller ändringen av de finansiella villkoren.

4. Ukraina skall stå för alla kostnader som gemenskapen ådrar sig i samband med att avtala eller genomföra den operation som avses i detta beslut.

5. Ekonomiska och finansiella kommittén skall minst en gång om året informeras om utvecklingen vad gäller de transaktioner som avses i punkt 2 och 3.

Artikel 5

Kommissionen skall minst en gång om året överlämna en rapport till Europaparlamentet och rådet som skall innehålla en utvärdering av genomförandet av detta beslut.

Artikel 6

Rådets beslut 98/592/EG skall upphöra att gälla.